

# LEVANTAMIENTO DE LA TRANSFIGURACIÓN EN LAS MONTAÑAS STRANDZHA, TRACIA (1903)\*

Georgi Khadziev

## El Levantamiento de la Transfiguración y la Comuna “Strandzha”<sup>1</sup>: La primera comuna libertaria en Bulgaria

Después de que Gerdzhikov hubiera cumplido la misión que se le asignó en el congreso de Petrova Niva y lograr que la insurrección en Macedonia se pospusiera del 10 al 20 de julio - él comenzó a organizar actos de sabotaje y el almacenamiento de armas. Bajo un inteligente pretexto persuadió a sus padres para que abandonaran su casa de Plovdiv, después de lo cual la convirtió en una fábrica para la producción de bombas de tiempo y dejó a Vasil Paskov para supervisar el progreso del trabajo en su ausencia.

La pospuesta de la insurrección en Macedonia fue aceptada para acelerar la de Tracia. La fecha exacta todavía no se había determinado, pero había que apresurarse. El limitado tiempo disponible - sólo quedaban cinco semanas entre una insurrección planeada y la otra - exigía un trabajo febril. Todas las milicias y sus miembros responsables estaban activos y trabajando duro conforme al plan acordado por el congreso. Las preparaciones comenzaron. Los aldeanos crearon libremente comunas locales, con la tierra y el ganado puestos como propiedad comunal. La cosecha se produjo colectivamente por todos, y luego comenzó el proceso de almacenado y procesado - ésta era comida para los rebeldes y pan para el pueblo.<sup>2</sup>

A finales de 1902 y primeros de 1903 en Tracia las milicias populares, también llamadas “escuadrones de la muerte”, fueron creadas para apoyar el trabajo de las milicias revolucionarias y los implicados en la agitación. Hacían entrenamiento todo el día y dormían al raso en los bosques y prados de la Strandzha.<sup>3</sup> La función específica de esto era la preparación para las operaciones nocturnas. La población restante - las mujeres, los

---

\* Traducido del Búlgaro al inglés por Will Firth y traducido del inglés al español por Miguel Gómez.

<sup>1</sup> Strandzha es el nombre búlgaro para una cadena de montañas en Tracia Oriental, en turco se llama Istranča. Corre paralela a la costa del Mar Negro del sudeste de Bulgaria a mitad de camino a Istanbul. La insurrección de Tracia en 1903 fue efectuada con la mayor intensidad aquí. En materia “geolingüística”: Los nombres del lugar en el original búlgaro han sido conservados cuando las regiones forman parte hoy de Bulgaria. Sin embargo, donde pertenecen hoy a Turquía o a Grecia me he esforzado en dar la forma turca o griega actual.

<sup>2</sup> Kh. Silyanov, *Spomeni od Strandzha*, Sofía, 1934, p. 47.

<sup>3</sup> En algunas aldeas se establecieron campamentos militares permanentes y se llevó a cabo una movilización.

niños y los ancianos - se dedicaban al trabajo agrícola sin hacer caso de los límites de las propiedades. Todo se dedicó para el consumo comunal de la población y las milicias. Comenzó una vida de comunismo real. Este nuevo sistema nació espontáneamente y de forma natural bajo la influencia de las ideas libertarias, su sinceridad también inspiró a los líderes del movimiento. Obviamente el nuevo orden no atraía a todo el mundo en las áreas rebeldes, pero nadie se resistió - algunos por ambición, otros por que no encontraban el entusiasmo de los demás, y otros, principalmente agricultores ricos, porque temían al pueblo en lucha: la voluntad del pueblo se había convertido en el factor determinante, y cualquier forma de coerción o fuerza bruta usada contra ellos habría estado fuera de lugar y condenada al fracaso.

El congreso de Petrova Niva tomó la decisión de declarar la insurrección en Tracia no porque necesariamente fuera a tener éxito, sino porque quería expresar su solidaridad con la insurrección de Macedonia e impedir la llegada de fuerzas del ejército turco allí.

Se hicieron preparativos en todas partes, pero las operaciones más significativas y exitosas se desarrollaron en la región operacional rebelde - en las áreas Malko Turnovo, Lozengrad y Bunarkhisar - en donde el levantamiento cobró proporciones masivas. El proceso preparatorio del trabajo fue muy cuidadoso y se hizo en gran secreto, pero involucró a todo el mundo, jóvenes, viejos y mujeres a la vez. Se debería dedicar una atención particular a la participación de las mujeres que merecen una conmemoración por su gran heroísmo y muchos actos de valor: Antes de la insurrección recogieron la cosecha y también sirvieron de mensajeras entre los pueblos y las milicias. Ellas ocultaban y llevaban armas y suministraban comida a los libertadores de los pueblos, los bosques y las montañas. En todo el movimiento no se dió un caso de traición por una mujer, ni siquiera bajo la más dura coerción y tortura. Otro gran servicio de las mujeres fue su trabajo en diseñar y producir las banderas de los revolucionarios, mostrando una dedicación fundamental a la causa revolucionaria.<sup>4</sup> Muchas de estas heroínas mostraron gran inteligencia y resolución, también autocontrol y recursos en situaciones apuradas como ocultar gente y armas cuando las autoridades hacían búsquedas, o manteniendo secretos en interrogatorios.

Otra característica del movimiento en Tracia fue que tenía muchos intelectuales en su liderazgo. “La mayor parte de los líderes del movimiento”, escribe D.N. Katerinski, quién con toda probabilidad no era anarquista, “eran proponentes de la acción directa

---

<sup>4</sup> Preobrazhenskoto vustaniye 1903. *Sbornik...*, p. 114-137.

revolucionaria y estaban dedicados a encontrar medios y formas de liberar al pueblo tanto de la dominación turca como de la opresión feudal.”<sup>5</sup>

Los activistas revolucionarios de Tracia protegieron su autonomía contra todo intento centralista y de los agentes del rey búlgaro Fernando para influenciar el movimiento, decía Katerinski. La independencia del movimiento fue “guardada por sus líderes progressistas”, como él decía, “quienes no dudaban en arriesgar sus vidas si era necesario”.

Varios acontecimientos imprevistos antes de la lanzar el levantamiento amenazaron con traicionar el elemento sorpresa antes de que la insurrección hubiera comenzado. Pero el resultado de estos sucesos fue positivo - aumentaron la combatividad de la población y llevaron a una consolidación aun más saludable de las preparaciones para el levantamiento. Por ejemplo, el 20 de marzo de 1903 en la aldea de Brashlyan la fuerza turca rodeó a la milicia dirigida por Pano Angelov. Se desató una batalla, durante la cuál el comandante mismo y el bravo revolucionario Nikola Ravashola - un amigo íntimo de Gerdzhikov - resultaron muertos. Los turcos no se molestaron en enterrarles; los rebeldes llevaron luego los cuerpos a Malko Turnovo para ser sepultados y el pueblo entero fue al funeral. La enorme procesión fue una declaración muy impresionante y clara para las autoridades Otomanas que estaban muy sorprendidos de la gran reverencia hacia los insurrectos caídos. El pueblo dedicó una canción para sus dos muertos, que se convirtió en un himno de la insurrección y que se canta todavía hoy:

La luna clara ahora ha salido  
Sobre el bosque verde  
En toda la Strandzha los oprimidos cantan  
Una nueva canción heroica.  
.....  
Las balas llueven sobre el pueblo  
La costosa sangre fluye a raudales  
Pano cae, Ravashola cae  
Nuestros hijos mueren en el bosque.<sup>6</sup>

Otro aspecto de las preparaciones para el levantamiento de la Transfiguración fue el establecimiento de los llamados "escuadrones de la muerte", una tarea realizada por

---

<sup>5</sup> Ibid., p. 79.

<sup>6</sup> Ibid., p. 141. (Ésta es una traducción literal de la canción y no intenta reproducir la rima o el ritmo original.)

Gerdzhikov. Estos "escuadrones de la muerte" en Tracia no eran lo mismo que las milicias populares en Macedonia. Su misión especial era tratar con traidores y ejecutar sentencias. Sus operaciones trajeron gran prestigio a la organización, y durante el levantamiento constituyeron el núcleo del ejército revolucionario - eran una expresión verdadera del pueblo en armas, lejos de ser instrumento militarizado de cualquier autoridad.

El comienzo de la insurrección del Día de San Elías cogió a Gerdzhikov - líder principal del Levantamiento de la Transfiguración - en Bulgaria. Allí confió a Mikhail Dayev la tarea de viajar a Varna y reunirse con las nuevas milicias. Luego cruzó a Turquía, viajando por Burgas y Vurgari para el pequeño pueblo de Golyamo Kokorafi en las montañas de Pikinkhor en donde se reunió con otros miembros del "Cuerpo Directivo de Combate". Su reunión fue del 28-31 de julio, un mes después del congreso de Petrova Niva. Stamat Ikonov, Lazar Madzharov y Khristo Silyanov estuvieron presentes. Se acordó que el levantamiento fuera lanzado en la noche del 5-6 de agosto - el festival cristiano de la Transfiguración. En su memorias Gerdzhikov explica: "El congreso no nos había dado algún mandato preciso en lo que se refiere a qué hacer - íbamos a dirigir la insurrección sin entrar en acción nosotros mismos. Encontramos esto impráctico. Sugerí que cada uno de nosotros emprendiera acciones independientes más allá del área principal de la fuerza de la organización, y esta idea fue aceptada. Dejamos el plan general de operaciones a los comandantes individuales. Tenían mucha autonomía, y sólo debían de ocuparse de que sus ataques darían a los turcos un buen susto, y, cuando se vieran forzados a retirarse, primero asegurarse que la población estaba a salvo."

Madzharov escogió el pueblo de Derinkyoy, un punto estratégico entre Lozengrad y Malko Turnovo con una guarnición de tropas turcas; Ikonov escogió el pueblo griego de Uzunkyoy, también emplazamiento de una guarnición; y Gerdzhikov escogió Vasiliko - un pueblo costero y centro de distrito con dos cuarteles.

Para que las operaciones generales estuvieran adecuadamente coordinadas y comenzaran al mismo tiempo, de acuerdo con las instrucciones cada comandante de instrucciones recibió un reloj de pulsera con la misma hora. Su ataques tenían como objetivo unidades militares y guarniciones, atalayas, estaciones de policía, los bachibazuks usados para la represión, los trenes y las estaciones de ferrocarril, túneles y puentes, bancos, oficinas de correos y líneas telegráficas. Una enorme explosión que destruiría el faro de Igneada sería la señal del principio de la insurrección. En la misma noche muchos de los comandantes de las aldeas en los pueblos étnicos búlgaros de la

frontera recibieron la tarea de quemar los postes y señales turcos de la región del Odrin - del Mar Negro a Río Maritsa. Los soldados turcos iban a ser expulsados.

En respuesta a estas exigencias los comandantes locales de todas las operaciones anunciaron lo que iban a realizar. En una reunión de consulta se resolvió también la cuestión de cómo tratar con las aldeas turcas de la región. Se tomó la decisión de quemar las aldeas de Mukhadzhirs - los colonos turcos privilegiados - pero no hacer daño a los turcos desarmados o los que no ofrecían resistencia. En general la organización intentaba animar el carácter multi-étnico del movimiento. Muchos Gagauzes - cristianos que hablaban lengua turca - de los pueblos de entre Lozengrad y Odrin participaron en la organización revolucionaria.

Fue muy difícil alcanzar consenso en un asunto que era muy importante en este tiempo - si atacar o no Malko Turnovo. Silyanov dijo que tres de los comandantes estaban en contra de lanzar un ataque porque no había información fidedigna de las fuerzas enemigas allí. Así, si un ataque no tenía éxito, existía el peligro de que la insurrección pudiera caer en el primer contraataque turco. Estos que defendían este argumento favorecían la descentralización de operaciones que fueran conducidas simultáneamente. Sólo Ikonomov - un capitán de la reserva con experiencia del ejército de 15 años - salió a favor de un ataque a Malko Turnovo concertado y discutió el caso largo y tendido. Silyanov explicó más tarde que Ikonomov había tenido razón y que los demás se había equivocado. La información recibida más tarde mostró que la guarnición turca en el pueblo entonces era insignificante y que hubiera sido muy factible tomar el pueblo con 600-700 rebeldes como Ikonomov había declarado.

A estas alturas deberíamos hacer un apunte general: es demasiado fácil ver y condenar los errores del pasado en las luchas revolucionarias. Es fácil hacer juicios cuando ya sabemos el resultado. ¿Pero qué nos da la certeza para mantener que si los errores no se hubieran cometido la insurrección había tenido otro resultado? En el caso que nos toca estaba claro por anticipado que la insurrección no tendría éxito. El objetivo principal era hacer una clara demostración de la voluntad de la gente, y, como fuera posible, ayudar a la insurrección en Macedonia. Debería agregarse que aunque Gerdzhikov, Madzharov y Silyanov se opusieron a la sugerencia de Ikonomov de comenzar la insurrección con un ataque concertado a Malko Turnovo, no excluyeron la posibilidad de que tal ataque fuera lanzado en una etapa posterior si la insurrección salía bien y el distrito entero estuviera ocupado.

“Recibí noticias de que las operaciones iniciales habían tenido éxito en todas partes, Gerdzhikov explicaba. Quise llamar a mis camaradas para congregarse y atacar Malko Turnovo, por consiguiente fui para el lugar en donde podríamos reunirnos”. Gerdzhikov ciertamente partió para las cercanías de Malko Turnovo y envió correos a Madzharov e Ikonov urgiéndoles a hacer lo mismo. Pero los dos comandantes respondieron que estaban completamente ocupados en el trabajo local y que eran incapaces para ir a su encuentro.

¿Qué armas tenían los rebeldes y cuál fue el desarrollo cronológico de la insurrección? Según Gerdzhikov el “Cuerpo de Combate Dirigente” confiaban por encima de todo en las operaciones de los “escuadrones de la muerte”. Estos estaban equipados con 4.000 fusiles, 1.000 granadas - que eran realmente suficientes - y un cierto número de revólveres. De acuerdo con Silyanov en la región operacional - los fusiles rebeldes eran unos 1.100-1.200, de los cuales sólo poco más de 200 eran buenos fusiles Manlikher - los demás eran reliquias de la Guerra de Crimea de 1854-1856. La Memoria del ORIM, publicada después del levantamiento, menciona que el número de fusiles disponibles era 1.970. Atanas Razboynikov, quien tenía experiencia en valorar las cantidades de armas, calcula el número en 1.700. Es difícil de establecer el número con un grado de exactitud, pero se sabe que hubo más de 2.000 rebeldes armados, muchos de los cuales se autoabastecieron. Otros cogían las armas de los turcos muertos durante los choques, así con toda probabilidad la cifra real sería más alta que las estimaciones dadas, pero no pasando de 4.000. En todo caso el armamento no podía competir en términos de calidad o cantidad y no podría asegurar la victoria contra un mejor organizado y más numeroso enemigo - un ejército permanente. Solo en la región operacional había 10.587 soldados turcos armados con fusiles máuser.

Otro problema fue la coordinación. Mientras las preparaciones para el levantamiento en el este del Río Maritsa, en donde Gerdzhikov era el líder del ORIM al mando, fueron esencialmente completadas en buen momento, en la región del oeste del Río Maritsa bajo el liderazgo de Kosta Antonov todo estaba retrasado. Había algo muy extraño en el comportamiento de Antonov que tiene todavía que ser explicado.<sup>7</sup> Antonov

---

<sup>7</sup> Es interesante notar hasta dónde algún autor comunista ha llegado en su ardor partidista. Las acciones del pueblo y su carácter no siempre son conformes a sus ideas políticas. Al contrario, normalmente ocurre lo opuesto. Antonov, aunque marxista, fue un ferviente partidario de los métodos terroristas, y en sus relaciones con los demás probó ser una persona cruel y ruda. Gerdzhikov y Mandzhukov, que le conocían de los tiempos de Ginebra, dicen de paso que él era socialdemócrata. Nikola Sotirov, un comunista, cuyo libro del levantamiento de la Transfiguración es otrora muy objetivo, claramente encuentra el comportamiento de Antonov vergonzoso pero sigue llamándole comunista.

no estuvo presente ni en el congreso de Plovdiv, ni en el de Petrova Niva. Su tarea para la insurrección fue llevar a cabo actos de sabotaje. Con este propósito le fue enviado Kosta Nunkov para ayudarlo; Nunkov era un anarquista valiente y decidido, un hombre grande y robusto que había servido en los pioneros del ejército - él era muy conocedor de los explosivos y aun había escrito un libro-guía para su uso en el sabotaje.<sup>8</sup> En cualquier caso Antonov fracasó en cumplir sus tareas una y otra vez - casi sistemáticamente - y también puso obstáculos a Nunkov. El comité regional envió un ultimátum, exigiendo a Antonov que transfiriera el mando de la región para Nunkov, pero Antonov no accedió a la exigencia. Mientras tanto, tras el comienzo de la insurrección en Macedonia y con el número de sabotajes aumentando, las autoridades turcas aumentaron grandemente la seguridad a todo lo largo de la ruta del ferrocarril a Macedonia se hizo imposible realizar más actos de sabotaje allí.

El 3 de agosto un ocurrió suceso que no era parte del plan general para la insurrección y puso las operaciones de coordinación de los rebeldes en riesgo. En el pueblo de Risovo los activistas revolucionarios atraparon a un recaudador de impuestos y dos guardas que habían estado emborrachándose y abusando de la población. Los tres fueron pronto ejecutados junto con un espía, un griego de Akhtopol. El 4 de agosto un destacamento de 30 soldados turcos llegó al pueblo de Madzhur comenzó a detener a sus habitantes. Esto llevó a reaccionar a los unos rebeldes que rodeaban el pueblo el mismo día y a comenzar a atacar a los soldados. Veinte soldados murieron y el resto huyó. Según el plan general la tarea de esta milicia era atacar las guarniciones de los pueblos de Igneada y Kosti, y no hacer esto hasta el día de la insurrección.

La insurrección en Tracia fue declarada en el área de Kladar de la región rebelde operacional - en la aldea de montaña de Kitka cercana a Vasiliko. Gerdzhikov estaba allí con su grupo de sabotaje, reforzado por milicias de otras regiones operacionales - Pergov, Tsiknikhor y Gramatika - un total de 120 hombres.<sup>9</sup> Todos los hombres se agruparon alrededor de su comandante y escucharon sus primeras instrucciones y un discurso conmovedor.

La hora finalmente ha llegado, dijo Gerdzhikov, la hora por la que nosotros hemos esperado durante quinientos años, la que hemos esperado noche y día,

---

<sup>8</sup> “Rukovodstvo za upotrebat na izbukhlivi veshtestva yo nachinutna razrusheniyata”, publicado en 1902.

<sup>9</sup> Kh. Silyanov, Spomeni od Strandzha, p. 58. Se dan los siguientes datos: 120 rebeldes, de los que 20 estaban armados con Manlikhers, 5-6 con viejos fusiles Berdana y Martinkas, y alrededor de 100 fusiles de la Guerra de Crimea; a los rebeldes se les unieron 20-30 carboneros - macedónios armados con hachas y cuchillos.

comprado fusiles, vagado por los Balcanes, poblado las mazmorras... Esta tarde todos nuestros hermanos de sangre y de sufrimiento, dondequiera que estén, unirán sus fuerzas contra nuestros enemigos. Dondequiera que estén la fuerzas turcas las aplastaremos. Esta noche tendrán lugar hechos terribles. La sangre fluirá, las cabezas rodarán, pueblos y ciudades arderán. A partir de esta noche ya no somos los subditos infieles oprimidos. No respetamos las leyes musulmanas, a los visires, al ejército, no pagaremos los impuestos y obligaciones. ¡Ahora somos nosotros quienes ponemos las leyes, elijamos a los jueces y controlemos al ejército en estas tierras! Ningún turco será saludado ya con el acostumbrado saludo musulmán sino con el cuchillo y la bala hasta que nuestra tierra esté libre de enemigos, o hasta que se sometan a nuestra fuerza y comiencen a vivir una vida nueva, ya no de señores y opresores, sino como pacíficos ¡Tracios con los mismos derechos y responsabilidades. Aquéllos de vosotros que sintáis miedo en vuestros corazones debéis salir de aquí ahora que hay tiempo, porque cuando nos pongamos en camino no habrá marcha atrás! No estamos luchando para nosotros mismos sino por nuestras esposas y nuestros niños, para las generaciones futuras.<sup>10</sup>

El 6 de agosto 1903 a la 1h30m la milicia rebelde marchó hacia Vasiliko. Veinte rebeldes se acercaron a las oficinas del gobierno, mientras otro destacamento fue hacia el cuartel turco. Cinco o seis rebeldes tomaron posición en el camino que unía las partes viejas y nuevas del pueblo, y los rebeldes armados solo con hachas fueron a cortar las líneas del telégrafo. Cuarenta rebeldes, incluyendo Varnaliyev y Karcho, siguieron a Gerdzhikov a las dos guarniciones turcas donde había 500 y 300 soldados respectivamente. De los cuarenta rebeldes sólo había realmente quince miembros de la milicia, los demás eran aldeanos rebeldes sin ningún entrenamiento.

Los rebeldes alcanzaron sus objetivos sin ser descubiertos. Cada uno de ellos estaban equipados con 2 o 3 granadas de mano que ellos tenían preparadas. Planificadamente, un ruso que se había unido a la milicia más o menos por casualidad en Burgas, tiró la primera granada, y esta explosión fue la señal para los demás.

En ese momento toda la cordillera de Strandzha fue iluminada por luces. Esto fue una coincidencia notable. Un escuadrón naval ruso había echado el ancla justo fuera del puerto de Igneada. Habían llegado tan cerca de la costa turca para hacer una demostración de fuerza tras el asesinato en Bitola, Macedonia, del cónsul ruso, Rostovtsev, dos días

---

<sup>10</sup> Kh. Silyanov, *ibid.*, Y también: Belezhki po Preobrazhenskotovustaniye v Odrinsko, 1903, Sofia, Poligrafiya, 1934, p. 59.

después de la proclamación del levantamiento del Día de San Elias allí. Las historias respecto al asesinato son de lo más variadas, pero en todo caso dio coraje a los rebeldes.

El ataque a Vasiliko acabó en el éxito. La mayor parte de los soldados turcos y la población civil huyeron del pueblo y se echaron en botes de remos a la mar, pero el destacamento de Silyanov capturó varios oficiales de alto rango turcos: Mehmed Ali, un oficial de marina; Arif, el Director general de correos; Hamid, la cabeza de la autoridad portuaria; y el Teniente Haidar, Jefe de policía. Éstos eran las autoridades Otomanas del más alto nivel en el pueblo. Gerdzhikov los recibió con dignidad y compasión. Él les explicó las razones para la insurrección: “El régimen del Sultán es ruinoso para todos los súbditos del Imperio, y la inseguridad que causa igualmente afecta a la población cristiana y a todos los musulmanes que desean paz y vivir de su propio trabajo”<sup>11</sup> Él devolvió a los oficiales sus posesiones confiscadas y les preguntó lo que preferirían - si ser puestos en libertad inmediatamente, o ser escoltados a Bulgaria. Los prisioneros de alto rango estimaron esta generosidad y, después de prolíficas expresiones de gratitud, escogieron Bulgaria.

La mañana siguiente una delegación de la sección de la población griega visitó a Gerdzhikov, trayendo regalos y provisiones. Buscaban consejo sobre cómo organizar ahora su administración y qué bandera deberían izar. Gerdzhikov respondió que tenían que resolver esas cuestiones por ellos mismos - que debían establecer la clase de administración consideraran adecuada y deberían izar la bandera quisieran en el puerto. Las razones del levantamiento fueron puestas en conocimiento a la población y los griegos eligieron su propio “Gobierno provisional” que sería responsable del mando revolucionario. En general éste fue el curso del desarrollo en las otras áreas de la región operacional.

Ahora que Vasiliko había caído y el ejército turco expulsado, Gerdzhikov y su milicia dejaron el pueblo y fueron a recorrer las otras áreas del distrito. Su entrada en el pueblo de Vurgari, que ya había sido liberado, fue una gran celebración. Toda la población se reunió en la plaza principal del pueblo y aplaudió a los milicianos con grandes expresiones de alegría.

En el área de Peneka que incluía los pueblos de Yatros y Sergen, la tarea de las milicias locales fue cortar las líneas del teléfono y del telégrafo. En la noche del 5-6 de agosto el “escuadrón de la muerte” de Peneka cumplió exitosamente su tarea de expulsar

---

<sup>11</sup> Kh. Silyanov, Spomeni od Strandzha, p. 75.

a la policia turca fuera del pueblo y atacaron el destacamento del ejército del pueblo de Apartas. En el área de Veliko, con las aldeas de Bunarkhisar, Maglayik, Kurudere, Urumbeglia, Yana, Chongara, Satukyoy, así como también Veliko del distrito de Malko Turnovo, la tarea de los rebeldes fue atacar la guarnición turca en el pueblo griego de Inzhekyoy en el área de Vizitsa para prevenir que la guarnición interviniera en la insurrección en el distrito. Ikonomov se encargó directamente de estas operaciones. Los ataques fueron lanzados exactamente a la hora prevista, pero porque no fueron lo buenos que se pretendía Ikonomov dio la orden de retirada a los rebeldes. La guarnición, sin embargo, quedó totalmente aislada y paralizada y no intervino en combatir la insurrección. Después de retirarse, la milicia fue a Veliko en donde se dividió en dos destacamentos y se puso a patrullar la zona.

Las operaciones en el área de Tsiknikhor, que incluía los pueblos de Kamila, Tsiknikhor, Megalovo y Keratsino, fueron dirigidas por Stoyan Kamilski, uno de los más viejos y más experimentados en la milicia de los rebeldes de Georgi Kondolov, el rebelde más sobresaliente y experimentado de los comandantes. La tarea de los rebeldes en este área fue atacar la guarnición turca en el pueblo de Tsikhnikhor. Se dividieron en dos grupos y comenzaron su ataque el 5 de agosto poco tiempo antes de la media noche. Los cuarteles fueron pronto ocupados y el comandante turco muerto, pero al día siguiente dos casas debieron ser quemadas porque algunos de los últimos soldados turcos se habían parapetado adentro y estaban todavía oponiendo resistencia.

En las áreas de Igneada y Pirgopol la tarea de los rebeldes fue tomar la aldea de Igneada y volar el faro portuario. Este fue tomado el 8 de agosto y la toda la Strandzha se estremeció por la enorme explosión. La tropa turca en el pueblo griego de Kostipanicked y los soldados - cerca de 80 - huyeron antes de que los rebeldes pudieran atacar. El pueblo del Mar Negro de Akhtopol fue también liberado. Aquí también los rebeldes se dieron prisa en informar a la población local en lo referente a las razones de la insurrección y las tareas que les tocaban, y para que eligieran a sus propias administraciones provisionales responsables de los rebeldes.

En el área de Gramatika la insurrección también comenzó la noche del 5 de agosto cuando 120 rebeldes iniciaron un ataque al cuartel turco que alojaba una guarnición de 300 soldados. La milicia rebelde fue dividida en cinco destacamentos, cada uno con una tarea precisamente definida. Se desencadenó una furiosa batalla. Los rebeldes se retiraron para reagruparse y lanzar otro ataque. Sin embargo, antes de que pudieran atacar otra vez, los soldados aterrorizados abandonaron el cuartel y escaparon. Después de este éxito los

rebeldes también atacaron el pueblo de Poturnak y los puestos de comunicaciones en Vizitsa. Dos grupos de “escuadrones de la muerte” del pueblo de Gramatikovo echaron abajo los postes de telégrafo y destruyeron el puente sobre el Río Veleka en el pequeño pueblo de Kachula.

En el área de Stoyilovo los blancos de los rebeldes fueron los barracones turcos en los pueblos de Stoyilovo y Kalevo. En total había 250 rebeldes en este área. La guarnición turca en Stoyilovo estaba dividida en dos partes separadas - una estaba en el pueblo mientras que la otra estaba acampada en la montaña hacia el pico de San Elias. Cuatro destacamentos rebeldes se situaron en sus posiciones programadas cerca de Stoyilovo y se dispusieron a atacar. Los soldados turcos habían oído los ecos de las explosiones y la lucha en el área de Gramatika y estaban muy alarmados. Los rebeldes entonces emprendieron su ataque y el fuego de todos lados descalabró el campamento. En la mañana del 6 de agosto comenzaron a llegar refuerzos del ejército turco en el área de Stoyilovo del distrito de Malko Turnovo y los rebeldes tuvieron que retirarse. Pero los soldados en el mismo Stoyilovo estaban tan desmoralizados que abandonaron el pueblo, dejando a los rebeldes tomarlo sin lucha.

La guarnición de Kalevo fue atacada la noche del 9-10 de agosto. Después de dura lucha los rebeldes se abrieron paso a los cuarteles y les prendieron fuego. En el pánico, los soldados escaparon para Malko Turnovo, dejando reservas de alimentos detrás de ellos. A los pocos días de la insurrección el área entera estaba en manos de los rebeldes.

En el área de Zvezdets los éxitos principales se lograron con gran velocidad. Los cuarteles en Zvezdets ardieron en la noche de 5-6 de agosto y los soldados se vieron obligados a escapar. Los refuerzos turcos llegaron el 8 de agosto, pero los rebeldes se posicionaron en trincheras alrededor de los barracones y se escondieron en un farallón rocoso cercano y lograron hacerlos retroceder. Los soldados pensaron que estaban rodeados, y se aterrorizaron; dejaron caer todo - un montón de equipo y trofeos para los rebeldes - y escaparon hacia Malko Turnovo con un grupo de rebeldes persiguiéndoles encarecidamente. Los rebeldes tomaron las estaciones de policía en Konak y Surmashik, y los cuarteles de los puestos fronterizos del área fueron quemados.

En el área de Derekyovo con los pueblos de Derekyovo, Kuriyata, Karakoch, Pirok, Kadiyev, Koyovo e incluyendo algunos pueblos del distrito de Lozengrad, las operaciones militares fueron dirigidas por Lazar Madzharov personalmente. Había 300 rebeldes, aunque muchos de ellos estaban armados sólo con hachas y palos. Fueron alistados y entrenados para ser capaces de entrar en acción simultáneamente cuando el

ataque a Derekyovo fuera lanzado. Los blancos aquí eran: los barracones, la oficina de correos, la estación de policía, y también el café del pueblo en donde los soldados recién llegados de Turquía pasaban la noche. Iban también a tomar el control de las carreteras principales para los pueblos vecinos y a cortar el telégrafo y líneas telefónicas para Lozengrad y Malko Turnovo. La otra parte de las fuerzas rebeldes iba a atacar el cuartel en el pueblo turco de Kadiyevo exactamente a la medianoche. Pero las explosiones retumbantes de Paspalevo alrededor de las 10 del 5 de agosto hicieron dispersarse a los soldados turcos y a los rebeldes tomar la iniciativa antes del tiempo acordado. La oficina de correos y la estación de policía fueron tomadas y el café volado. Pero la lucha delante del cuartel continuó durante algún tiempo. Alrededor de las 9 en punto de la mañana Madzharov dio la orden para que los rebeldes se retirasen y abandonaran la aldea. El 7 de agosto refuerzos de infantería turca llegaron de Lozengrad. Los rebeldes se vieron forzados a regresar a los campamentos “Markovets” en donde los rebeldes de Kovchas y Tursko Kadiyevo habían ido tras haber completado exitosamente sus misiones, así como también un gran número de rebeldes del área de Lozengrad. Había alrededor de 1.000 rebeldes reunidos allí, pero todos ellos estaban pobremente armados. Por esta razón se decidió deshacer el campamento y retirarse de la zona.

En la región operacional de Paspalevo los rebeldes fueron dirigidos por el comandante Georgi Kondolov. Tenían tres tareas importantes: atacar la guarnición y tomar el pueblo de Paspalevo, tomar la aldea turca de Sazara, y cortar las líneas telegráficas que unían Malko Turnovo con Lozengrad en Derekyovo. Fue una larga batalla con varios éxitos. Aunque los asediados turcos recibieron refuerzos de Malko Turnovo, los rebeldes lograron tomar la estación de policía. En la batalla el comandante fue seriamente herido. Él tenía fuertes dolores y no había posibilidad de que recibiera asistencia médica o de trasladarle a otro lugar debido al combate. Así que Kondolov pidió a sus camaradas que lo mataran. Después de muchas dudas los soldados se lo sortearon ver quien sacaba la pajita más corta y uno de ellos le disparó. Kondolov fue más tarde enterrado en el cementerio de Paspalevo. La población del distrito fue en masa a presentar sus últimos respetos al comandante y cubrieron su tumba con flores.

En el distrito de Lozengrad las operaciones se hicieron asistir principalmente la insurrección de otras áreas. La tarea principal fue desestabilizar red telegráfica y la red telefónica y prevenir que las fuerzas hostiles se acercaran a Malko Turnovo. Esta tarea se cumplió.

Poco a poco la insurrección en el primer área del distrito tomó proporciones de masas y las tareas militares fueron fácilmente cumplidas. Todas las guarniciones turcas, excepto la de Malko Turnovo, fueron tomadas. En todo el distrito las autoridades turcas estaban atemorizadas, temiendo ataques a Malko Turnovo, Lozengrad y aun Odrin.

El objetivo de la insurrección en Tracia fue ayudar a la de Macedonia distraiendo a las fuerzas militares turcas y previniendo que fueran trasladadas a Macedonia. Por consiguiente en las demás áreas de Tracia las operaciones tuvieron una naturaleza diversoria y - mediante actos de sabotaje - pretendían tener un efecto psicológico. Así el 9 de agosto en la segunda área centrada alrededor de la aldea de Chochen el comandante rebelde Krustyu Bulgariyata muy valiente y cruel y su milicia atacaron el pueblo de Kadzhitalshman localizado a 20 km de Odrin. En este ataque, que se haría famoso por su brutalidad, se utilizaron un gran número de granadas y muchas casas fueron incendiadas. Esto sembró el miedo incluso entre caballería turca, que cambió de dirección y escapó para Odrin.

En la tercer área centrada alrededor del pueblo Svilengrad la población civil estaba pobremente armada y sólo la milicia llevó a cabo operaciones.

En la cuarta área centrada alrededor de los pueblos de Dedeyagach y Gyumyurdzhiya se había planeado llevar a cabo sólo actos de sabotaje, pero la vigilancia de las autoridades y las medidas de prevención evitó que muchas de las operaciones fueran efectuadas. La más espectacular de ellas fue el ataque a la estación de ferrocarril de Lüleburgas usando una bomba de tiempo fabricada en la casa de Gerdzhikov en Plovdiv. Este ataque fue el trabajo de Petar Mandzhukov y Milan Sazov, quienes pusieron la bomba en el restaurante del tren y salieron de allí. Según los cálculos de Mandzhukov la explosión debería haber tenido lugar en el largo puente sobre el Río Maritsa cercano a Odrin. Pero el tren se retrasó 13 minutos y la bomba explotó en la estación de Lüleburgas entre otros dos trenes que transportaban soldados a Macedonia. Los trenes quedaron tan dañados que fueron incapaces de viajar hasta Macedonia - un sorprendente éxito de la bomba.<sup>12</sup> Según todas las evidencias de las que se dispuso más tarde, el Sultan Abdul

---

<sup>12</sup> Hay desacuerdo acerca de la fecha exacta de este acto de sabotaje. Todos los investigadores y participantes en el ataque dan la fecha del 13 de agosto 1903. Mandzhukov, que es preciso hasta el punto de la pedantería, menciona en sus memorias el 5 de agosto, respaldándolo con el siguiente comentario: "... explotó el cinco..., esto fue interpretado por la población de Tracia y por las autoridades turcas como una señal para la insurrección". Él menciona como fuente la revista francesa "Illustration", no. 3152 de 18.9.1903, p.168.

Hamid permaneció despierto durante toda la noche para recibir información fresca y precisa de los sucesos en general de Tracia y de Lüleburgas en particular.

En la quinta área centrada alrededor de los pueblos de Smolensko y Skechen, en donde el movimiento estaba adecuadamente organizado pero pobremente armado, los rebeldes dirigieron sólo operaciones de guerrilla con el afán retener fuerzas del enemigo para facilitar las operaciones en el primer área.

Esta exitosa insurrección de masas respaldada por operaciones y actos de sabotaje de la milicia permitió que una gran parte de Tracia Oriental fuera tomada por los rebeldes. En toda la región de Strandzha la población lo celebró alrededor de tres semanas. Un nuevo sistema comunitario fue establecido basado en los principios de libertad, igualdad y solidaridad. Todas las cuestiones fueron resueltas en un espíritu de acuerdo mutuo y las viejas discordias entre búlgaros y griegos se apaciguaron. Todo el mundo tomó parte en quemar los registros de impuestos. La Comuna de Strandzha vivió y bulló durante más de 20 días en condiciones de comunismo verdadero - sistema económico, no régimen político - y en ausencia de cualquier tipo de poder del estado.

Éste es un acontecimiento interesante en la historia búlgara - la creación de la Comuna de Strandzha fue una expresión espontánea de la voluntad de la gente. Los anarquistas que estaban involucrados tenían gran prestigio e influencia, pero su número era pequeño y ellos no estuvieron directamente dedicados a hacer propaganda anarquista. Debería señalarse aquí que existía una diferencia significativa entre la postura de Gerdzhikov y la de otros miembros del “Congreso de Ginebra” que se unieron al movimiento. Merdzhanov y Mandzhukov, junto con Sokolov y los “marineros”<sup>13</sup> estaban todos activos en grupos anarquistas y se consideraban como algo separados del ORIM. Kilifarski, Nunkov y Dechev también apoyaban tales actividades anarquistas independientes. Pero Gerdzhikov, que permaneció siendo anarquista hasta el fin de su vida, se mezcló completamente con el más amplio movimiento de liberación y no participó en ningún grupúsculo que podría haber sido calificado de “partisano”. Asimismo, todos los anarquistas que participaron en el ORIM estaban en el liderazgo o mantenían posiciones de responsabilidad y ejecutaban las decisiones y tareas de la organización.

Hasta la fecha no se ha hecho ningún estudio cabal de la Comuna Strandzha que muchos escritores llaman “república” o “miniestado”. Sin un estudio serio de los sucesos

---

<sup>13</sup> Un grupo de militantes anarquistas que participaron en el espectacular bombardeo del Banco Otomano de Thessaloniki en 1903.

es difícil dar una descripción completa y exacta de la estructura, funciones y actividades de este nuevo y significativo experimento de transformación social que surgió de una insurrección para la liberación nacional y social. Sin embargo, los investigadores y los lectores interesados encontrarán muy abundante información en las memorias de varios de los participantes del Levantamiento de la Transfiguración lo que nos permite esbozar al menos la fisonomía de la Comuna de Strandzha.

El carácter libertario de los sucesos del levantamiento de la Transfiguración se refleja claramente en la terminología usada. Mientras en Macedonia, en donde los anarquistas también tuvieron un cierto grado de influencia, el cuerpo dirigente fue llamado el “Estado Mayor”, el cuerpo análogo en el Levantamiento de la Transfiguración fue llamado “Cuerpo Directivo de Combate”. El término “combate” sugiere que era un cuerpo dirigente temporal y que cumpliría sus tareas sólo en lo referente a la actividad militar. Claramente no se refiere a un sólo - si bien elegido - mando militar central, sino más bien a un “cuerpo” con tareas coordinativas revolucionarias y militares durante las operaciones del levantamiento.

“Decidieron no llamarle Estado Mayor por modestia, y también porque así no hedería a militarismo”, decía Silyanov, un alumno de Gerdzhikov en la escuela secundaria de Bitola y más tarde su amigo y admirador, quien hasta donde sabemos no fue nunca anarquista.

Durante la insurrección de la Transfiguración que la cuestión del poder estatal nunca se planteó, y no se hizo ningún decreto. La población de los pueblos liberados no nombraba y eligía alcaldes o presidentes, sino comisarios [delegados] de entre ellos. Las comisiones iban a administrar, no a dominar. Nunca hubo ninguna conversación para establecer ninguna autoridad, si bien nueva. Sólo se enfatizaba que las “comisiones” funcionarían bajo el control de las fuerzas rebeldes. Esto era muy natural y también un asunto de necesidad, porque el poder decisorio estaba ahora en las manos del pueblo en armas, y su destino estaba en sus propias manos.

La relación de Gerdzhikov con la administración civil de las áreas liberadas es idéntica a la que iba a caracterizar el movimiento de Makhno quince años más tarde en Ucrania. En este aspecto a Gerdzhikov puede considerarse como un precursor de los Makhnovistas que también veían la tarea de su ejército como algo auxiliar, temporal y transicional. Ellos también dejaron el asunto del sistema social a los consejos que fueron

elegidos por la población local. En una de las llamadas Makhnovistas a la población<sup>14</sup> se lee: “El ejército revolucionario insurreccional se impone la tarea de ayudar a los aldeanos y a los trabajadores ... y no interferir con la vida civil ... Urge a toda la población activa del pueblo y los alrededores a comenzar inmediatamente un trabajo organizativo independiente”.

En lo que el sistema económico de la Comuna de Strandzha concierne, sólo puede decirse que era comunista libertario. Según Silyanov, el comunismo como sistema económico fue establecido durante las preparaciones previas a la insurrección:

Los aldeanos encontraron la idea tentadora, “él escribe”, y fueron veloces en adoptarla ... En el espacio de solamente un año cuatro aldeas se organizaron adecuadamente en líneas comunales. Los hombres jóvenes hacía prácticas de rifle y se adiestraban activamente para la lucha mientras los aldeanos desarmados atendían los campos y ganados que ya no eran propiedad privada sino que formaban parte de todo el pueblo y la organización. Todos los días cosechaban los campos sin mirar las relaciones previas de la propiedad, sin considerar de quién habían sido esos campos alguna vez. Una vez que la comida era procesada era almacenada, y de las bodegas una cierta cantidad se dedicaba a los aldeanos necesitados y a los luchadores rebeldes. Por supuesto que los pobres, y lo era la mayoría de la población, no tenían nada que perder con este estado de cosas. Al contrario, se sintieron mucho mejor que antes, cuando sus diminutas parcelas o pocos animales podían serles arrebatadas por los usureros de Akhtopol e Igneada ... he visto áreas en Macedonia mucho mejor preparadas para el Levantamiento que aquí en Malko Turnovo, pero aquí fue donde por primera vez vi la Comuna ... Sí, en vísperas del levantamiento el área de Malko Turnovo ya era ciertamente una comuna auténtica... Las granjas eran posesión común y cada pueblo tenía su propia presencia militar permanente - un “escuadrón de la muerte” sustentado por los aldeanos restantes.<sup>15</sup>

En su descripción breve de los éxitos iniciales de la insurrección, Gerdzhikov escribe:

En cierta forma comenzamos estableciendo nuestras propias instituciones ... La población se regocijaba, en las aldeas la gente bailaba y hacía fiestas. Ya no había más Esto es mío y esto tuyo - en las colinas y los bosques antes y después del congreso habíamos fabricado bodegas: la cosecha entera fue guardada allí porque la harina y el grano era común. El ganado también se convirtió en

---

<sup>14</sup> "Para toda la población activa del Pueblo de Aleksandrovska y el Area Circundante", 7 de octubre 1919 (documento del archivo del autor).

<sup>15</sup> Kh. Silyanov, Spomeni od Strandzha, p. El 46-48.

propiedad común... Emitimos una llamada a la étnia Griega explicando que al tomar estos territorios no estábamos luchando por el restablecimiento de un imperio búlgaro, sino sólo por los derechos humanos; les explicábamos a los griegos que también se beneficiarían de éstos y que sería bueno que nos apoyaran moralmente y materialmente.<sup>16</sup>

Muchos de los participantes en la insurrección mencionan un particular ejemplo de la aplicación de los principios comunistas. El mismo Gerdzhikov también menciona tal caso por ser ilustrativo:

En Akhtopol había una fábrica de sal que gestionaban las autoridades. En ese momento había allí 200.000 kg de sal. Necesitábamos sal para las aldeas. Así que comuniqué (no dice "ordené" o "mandé", sino simplemente "comuniqué"; G.Kh.) a Angelov que él podría preparar toda esa sal para que las aldeas enviaran carretas para recogerla y transportarla a sus casas.<sup>17</sup>

Y Petko Zidarov - el comandante delegado de Petur Angelov - agrega: “Dimos cuatro medidas de sal para cada familia en los pueblos, y 10-15 carretadas para los aldeanos de cada Pueblo”.

Este reinado de comunismo libre fue establecido en el primer día del levantamiento y continuado hasta el 21 de agosto de 1903, en algunos lugares hasta el final del mes, hasta que fue aplastado militarmente por un ejército Otomano de 40.000 hombres de infantería, caballería y artillería.

El giro real de los sucesos vino el 25 de agosto. La contraofensiva turca fue dirigida metódicamente, lentamente, cuidadosamente, con movimientos envolventes para rodear la zona entera bajo control rebelde. Cuando los rebeldes trataron de entrar en combate las tropas turcas evitaron entrar en batalla y se retiraron casi inmediatamente. Pero cuando ellos atacaron, sembraron la muerte y el terror.

Las fuerzas armadas rebeldes bajo el mando directo de Gerdzhikov aprovecharon cada oportunidad para atacar al ejército turco para retrasar su ofensiva como fuera posible y así ayudar a retirarse a la población. “De todos lados me preguntaban qué hacer, Gerdzhikov explica, "respondí que se debía ofrecer resistencia tanto como fuera posible, pero que cuando las fuerzas enemigas parecieran ser abrumadoras se debía hacer todo lo posible para salvar a la población de matanza”.

---

<sup>16</sup> M. Gerdzhikov, Spomeni ..., p. 75

<sup>17</sup> Ibid., p. 76.

Las aldeas fueron evacuadas. La población entera - mujeres, niños y ancianos - dejó sus casas llevando de un lado a otro sus cosas de valor y dejando todo lo demás detrás de ella. Se pusieron en camino hacia Bulgaria de donde esperaban asistencia militar. Sus esperanzas fueron vanas.

En los 40 choques sustanciales de la insurrección de la Transfirgurción hubo 38 bajas rebeldes comparadas con las 314 turcas. Además a los 2.000-4.000 rebeldes que lucharon en la insurrección se les unieron búlgaros y griegos de 92 pueblos cristianos con 17.754 casas. Cuando la insurrección fue derrotada y apastada 2.610 de 66 pueblos fueron incendiadas. 12.880 personas quedaron sin hogar, 2.565 resultaron muertas o ejecutadas, y 20.000 se convirtieron en refugiados.

El aplastamiento de la insurrección fue particularmente brutal en Tracia Oriental. El número de víctimas y de casas asoladas fue proporcionalmente más alto que en Macedonia, y la represión fue mucho más brutal aquí. Esto se debía al hecho de que el imperio Otomano estaba a punto de colapsarse y el Sultan, dirigiendo dictatorialmente, no podría estar a la altura de las circunstancias. Una insurrección de súbditos infieles ante las puertas de su capital, Istanbul, era particularmente intolerable. Quizás la conciencia de la población rebelde de su especial emplazamiento y coyuntura excepcional fuera otra razón para su gran valor, para declarar no sólo su liberación nacional sino también una revolución social con un espíritu internacionalista.

\*\*\*

Las operaciones rebeldes en el imperio Otomano durante la insurrección de la Transformación de 1903 y la reacción de las unidades militares turcas y autoridades policiales dejan varias conclusiones básicas:

1. A pesar de la participación masiva en la insurrección por parte de la población las milicias rebeldes jugaron el papel decisivo en términos militares. Pero esto no fue suficiente para asegurar la victoria. La mayor parte de la gente implicada en el movimiento tenía poco o ningún entrenamiento militar y no eran muy firmes en términos militares; además, estaban pobremente armados;

2. Es innegable que se lograron éxitos, si bien por poco tiempo, contra un enemigo que estaba bien armado y era mucho más numeroso. Por consiguiente éstas no eran victorias de armamento superior sino más bien el resultado del entusiasmo de los rebeldes, su acción veloz, y el miedo que sembraron entre las tropas turcas. Incluso

después de ataques sin éxito contra las guarniciones turcas y la retirada de los rebeldes, los soldados algunas veces huyeron;

3. El flujo de información fue inadecuado - hubo sobrestimaciones y menostimaciones de fuerzas de cada lado. Así, por ejemplo, si la debilidad de los turcos de la fuerza de Malko Turnovo hubiera sido conocida cuando la insurrección fue emprendida, entonces los rebeldes seguramente la habrían tomado durante unos pocos días;

4. El hecho de que la insurrección tuviera éxito en mantener el secreto se sumó al elemento sorpresa, creando confusión e incluso instigando un grado de miedo en las autoridades turcas locales;

5. A pesar del excelente talento organizativo y el alto grado de espíritu de lucha entre el liderazgo rebelde, el entrenamiento militar de los rebeldes no era concienzudo o refinado. El ejército regular turco, sin embargo, aunque adecuadamente entrenado y acondicionado, estaba muy lejos de ser perfecto. Describiendo una batalla, Gerdzhikov explica: “Al principio todos los obuses caían detrás o delante de nuestra posición. Resultó que los turcos no podían determinar el ángulo correctamente. Y comenzaron a lanzar bombas de fragmentación que cayeron detrás de nosotros. Este bombardeo continuó hasta la noche y ni un solo soldado de infantería turco enseñó su cara. Evidentemente los turcos eran desastrosos en artillería”.

6. El Levantamiento de la Transformación de 1903 brotó de un amplio movimiento popular. El papel decisivo en su efectividad (sin embargo temporal) no fue jugado por la estrategia militar, la tecnología o el entrenamiento sino por las aspiraciones revolucionarias y el entusiasmo, el espíritu de sacrificio particular de todos los participantes, especialmente de los rebeldes expertos en la guerra de guerrillas.

La estructura del movimiento con un Cuerpo de Combate Principal posibilitaba la iniciativa popular en el nivel local, pero al mismo tiempo el Cuerpo no mostró la iniciativa necesaria de su parte. Esto fue particularmente cierto de sus miembros Ikonov y Madzharov, aunque no eran menos valientes, atrevidos o devotos que Gerdzhikov. Posiblemente fue su punto de vista revolucionario lo que les hizo mostrar menor iniciativa práctica. Estas diferencias fueron difíciles de superar para Gerdzhikov - de lo que se lee entre las líneas de las memorias del profesor Miletich. No puede descartarse que los demás líderes restantes quizá viesan a Gerdzhikov como un comandante en jefe de-facto, algo que Gerdzhikov tampoco deseaba ni consideraba necesario para dirigir una insurrección popular.